

**ПЕРЕДПЛАТА** на „РУСЛАНА“  
виносить: в Австрії:  
на цілий рік . . . . . 24 К  
на пів року . . . . . 12 К  
на четверть року . . . . . 6 К  
на місяць . . . . . 2 К

**За границю:**

на цілий рік: зі щоденною ви-  
силкою 7 доларів або 14 рублів;  
з висилкою двічі в тижні 6 до-  
ларів або 12 рублів; з висилкою  
що суботи 5 доларів або 10 руб.  
Площиноке число по 10 сотків.

Телефон Редакції ч. 1484.

Кonto почт. щадниці ч. 98.704.

# РУСЛАН

християнсько-суспільний дневник.

„Вирвеш ми очі і душу ми вирвеш: а не возмеш милості і віри не возмеш,  
бо руске ми серце і віра руска“. — З Русланових поальмів М. Шашкевича.

**Обмежене балканської пожежі.**

(X) Війна на Балкані, як з дотеперішніх вістей виходить, є неминуча, а тепер великих европейських держав будуть мати задачу, обмежити балканську пожежу, щоби она не викликала загально-европейського розгару. Такий погляд висловив недавно російський амбасадор в Римі, Крупенський, котрий тоді вже не мав ніякого сумніву що до вибуху балканської війни, однак не виключав надії, що ся війна може бути обмежена. Сим бажанем не-перечно переняті всі европейські держави і всі розумні люди, однаке се обмежене є за-висиме від певних обставин. Балканська війна може в тім случаю мати лише одну ціль, моральну, а іменно щоби приневолити Туреччину до переведення реформ. Балканські держави, проголосуючи мобілізацію, подавали се яко повід зброєю.

Однак не можна віяким способом згодити ся з тим, щоби балканські держави замагали до якого небудь розширення своїх областей, бо ся питане обмінами великих держав для съяного спокою європейського. Кожде пе-ресунене державних границь на Балкані роз-биває досі так обережно стережену будівлю і викликує небезпеки великого межинародно-го заколоту.

Не можна малим державам призвати права до викликування таких необчисливих спорів, за котрих наслідки не могли бы они приступити на себе одвічальності.

Про сю справу висловив державний се-кретар підмінного міністерства заграницьких справ Кіндерлін-Вехтер знаменитий погляд: „Положене на Балкані, говорив він перед кількома днями, так заострило ся вій- скового становища, що кождої хвилі

треба числити ся з вибухом війни. Одинокий поважний противник Туреччини, Болгарія, є миролюбива, оскілько розходить ся о правителстві і народі. Неспокійним живлом є Македонії. А всі балканські держави заявляють, що они нічого більше не домугають ся, лише реформ в Македонії і справді поділ Македонії викликав би зараз між теперішнimi балканськими союзниками велики спори. Се виключене, щоби великі держави бажали або допустили які небудь областні зміни дотеперішнього стану посідання на Балкані.

На случай користного висліду війни можуть отже балканські держави сподівати ся хиба слави, але ніякого придання областного. Росія і Франція бажають без сумніву удержання status quo на Балкані, а в Австро-Угорщині думають так само. В таких обставинах годі зрозуміти, яку ціль мала би балканська війна, котрий вибух може лише прискорити примирене Туреччини з Італією, а тим самим скріпити сили Туреччини.

Щоби котра небудь держава велика могла бути втягнута у війну, можна вважати виключеною справою і треба сподівати ся, що війна буде „з локалізована“. Німеччина має найменше причин до мервоности.

Як із сего погляду німецького державного секретаря заграницьких справ ясно і не двозначно випливає, зовинні великих держави європейські придержувати ся тої засади, що они не бажають і не допустять областних змін в дотеперішньому стані посідання на Балкані. Скоро отже після сеї ясної і виразної заяви балканські держави думають вести вій-

ну, то она не заколотить мира інших держав, котрії сеї війни не бажали і не викликали, а остане епізодом, темною хмарою громовою на балканським овіді, котра скоро пересуне, але може заподіяти чимало шкоди.

Всі, що сподівали ся мирної полагоди балканського питаня дипломатичною дорогою переговорів, завели ся велими в своїх обчисленях і надіях. Вже від року нагромаджувався велика гроза воєнного заколоту. Можливість великої балканської пожежі, придушеної минувшими роками лише з найбільшою дипломатичною заподіливостю і зручністю, виринула в тій хвилі, скоро Італія виповіла війну Туреччині. Не дармо Австро-Угорщина здернула війну з Італією з такою рішучістю, щоби не викликувалася гроза пожежі в європейських областях Туреччини. Австро-Угорщина знала добре, що перше змагане єї союзниці, осягнута в Европі поконане Туреччини, було би покликом до загального вариву балканських держав, а нині Італія по-збула ся великої одвічальності тим способом, що послухала Австро-Угорщину.

Однака Болгарія заняла вижидане воєнне становище і чим більше також у нутрі Туреччини зростав розлад і трудності — серед котрого молодотуки бороли ся з свою партійною владою, а нерозумне поступоване з Альбанією і вибухи музулманського фанатизму в Кочані переходила граници можливості, Болгарія готовила ся щораз до бою. Мимо великого розуму болгарського короля королівський престіл там ще не зовсім обезпечений. Революційне націоналістичне сторонництво в Болгарії є могучим чинником, а чим більше призвичасні до всяких крівавих насильств Македо-болгари наслідком зверхніх подій находили послуху в живій народній свідомості Болгар, тим більше заграниця політика

ставала для володаря і правительства Болгарії вульканічною обlastю. Мобілізація в Болгарії була викликана більше журбою о внутрішній розлад, як зверхніми поділами, скоріше під впливом і напором з долини, як наслідком воєнного настрою правительства. І як раз для того, коли вже послидувало рішене, нема відвороту для Болгарії. Загальна мобілізація є так далекосяглим рішенем, що навіть коли б Болгарія здернула ся, могла би наразити ся на наїзд Туреччини.

Поступоване Болгарії ободрило інші балканські держави, бо кожда з них сподівається що осягнуті і тим труднішою буде задача великих держав в обмежені війни на Балкані і в удержанії ненарушимості Туреччини. Висунуло ся тепер папер ціле південно-славянське питання, настало поважна хвilia, про котру велими влучно висловив ся міністер загородження гр. Берхольд при кінці своїх виводів про межинародне положене: „Ми нашим географічним положенем зближені до горячої землі а о великих інтересах розходить ся Австро-угорський монарх!“

Тепер отже, коли розпочала ся війна на Балкані, коли слідом Чорногорії іде також Сербія, Греція і Болгарія, задача керманичів австро-угорської загородження, політики велими труда і одвічальна. Поза тими державами імовірно не може остати в спокою також сусідів Румунії, а буде приневолена пильнувати своїх посіlostей і інтересів. Всі змагання до удержання ладу і міра на Балкані запівечені, а засада удержання status quo на Балкані го-лошена почавши від кн. Меттерніха аж до сучасних дипломатів, поважно загрожена.

Кождий, кому лежить на серці добро монархії, зрозуміє тепер досяглість сучасних подій і буде вижидати з патріотичною повагою найближших днів.

## „ВІЗД Б. ХМЕЛЬНИЦЬКОГО ДО КИЄВА“

Величавий образ; класичний твір арт. М. Івасюка! Видане сальонове К 10, люксусове К 16, висилка К 1-20. До сего образу солідні рами: золоті К 16, дубові К 16, сальонові К 12, плюшові К 20 — вже з опакованем і склом. Люксусові до набуття лише в голові, складі. — Величина образа з краями 70×90 см.

ГОЛОВНИЙ СКЛАД: І. ПАВЛІК, Львів, Ринок ч. 10.

(446)

**С е л о.**

(Присвячено нашій міській інтелігеннції).

В „Ділі“ з дня 5. жовтня (ч. 224.) явився фейлетон п. Володимира Бабяка п. з. „Село“, присвячений „нашій сільській інтелігеннції“ в якім подані ось які характеристики съященника, учителя, учителя-емерита і ака- деміків, що приїжджають з рефератами:

„Прийде в село новий съященник, віддаєтиме єму всі товаристи, хоч би він був і непевною людиною. Та вже по місяці, съященник поріжжив ся, хлопа, хоч би він був старий і до гробу хилив ся, молодий чоловічок, трактує рег „свиня“ і „злодій“.. Вистарчить малій мотив до сего, пр. непорозуміння в спільній справі і т. інші.

„І дивуєш ся, що так може казати хлопський син, чоловік, що двайцять літ ходив до гімназії, матуру здавав уже в реверенці...

„Найбільша нісетниця сим чоловіком сказана, мусить знайти аплявзи і признає тому що „він съященник“!

„Повсюди минають ся єї съященники, що були добрим духом села. Стоять молоди, завзяті, безоглядні, карні у своїх справах, та невирозумілі на ріжкі ситуації житя, бо є съвіт знають тілько з книжки...

„Є і учитель в селі „вір“ „пестуну“ і опозиції. Все, що скаже не він, мусить бути дурне. Він має своїх адгерентів і партію.

Що місяця посилає пачку хлопів до арешту, за непосилане дітей. Та не шле туди своїх підлізинів і прихильників, або сих, що „дурно“ до него не приходять.

„Бувас нераз, що хлоп сидить за дитину, яка вже перед чотирма роками вмерла.

„Аж, коли хло „переслав ся“ в кримінал, показує ся, що зайшла „похибка“ в школівських метриках.

„Не йдуть до арешту також сі, що бавлять єму діти, або „крутять ся“ по єго кухні.

„Є в селі, ще одна благодать божа, Учитель-емерит. Захопив в руки касу, зичить гроши знова своїм адгерентам. Він, даючи гроши, кождому говорить: видиш хлопе, яку роблю тобі ласку..

„Сам, перед літами прийшов в село з одною палицею, у вдови вимантив ґрунт двайцятаморговий, хлопка пішла на жебри, а пан — пану..

„Правда, що ласка?..

„До того добра, ще треба додати академіків, що замість просвітного реферату, все несуть недорічний звичайно реферат політичний. Кождий має свої інші „високі“ погляди, погляди, з котрих нічого ніколи не виходить...“

Коли ще додати, що через село п. Володимира Бабяка пливе потік, який ширить пошесті, та що по улицях болото по уху, хоч каміння в селі богато, (ако має улиці штуро-

вати, про се п. Бабяк не згадує), — то буде мати справжнє пекло на землі. Спасибів вам, пане Бабяк, що перші приглянули ся сільській нужді в її съященником, учителями і проочно „язвою“.

Не бачив хто села, то по прочитаню сего нарису погадав: Отсє паскуда, отсє „язва“ села. І має наш мужик піднести ся просвітити, коли самі мінімі просвітителі єго в терміві державі державі.

А тепер послухайте, п. Вол. Бабяк, кілька моїх помічань.

Будо се таки під час мого сотрудництва. На літні фериї прийшав „учений“, не скажу, з якого стада, щоби декого не образити. Була неділя, по вечірні прийшов съященник у читальню. „Слава Богу!“

„На вікі!“ — відгукнула громада. А серед гуків почув слова: „Отсє раз іш, черево у него як місячне телятко“. Ну, гараад! Поговорив съященник, тай пішов домів. Минали дні за дніми, місяці за місяцями, аж наднесли на провесну дитину до хресту. А се чи? — промовив съященник. Га, кажуть куми, се того панича, що так красно говорив в читальні, та спів учив. І в три літа бачив я над річкою в тім самім селі, як сиділо дитяtko над калабаню, остановив просвітителя, та думаю — як би калабаню вичистити..

Ну, пане Бабяк, даруйте за слово, однак Ви мабуть не чули, як ті панове з міста

їдуть у село з рефератами? Перша річ і найважніша, що майже кождай з них завідомить съященника, щоби приготовив стіл, вислав фіру до зелінниці геть і назад. Ну і відбулися реферати, красні, бо пан реф-рент цілій натиск клав на гарний стиль а не на сутті річи. І з тим рефератом товк ся як Марко проклятий по селах. А що нераз вже виголосив той реферат, то вказує панір, той підручний (Eselstrücke) документ. Де він з ним не їздив, кілько він вже вечер не зів, кілько підвід за се він не дістав, кілько дист він не отримав? Отсє чиста „язва“ села. Питаю, хто нині не бере ся за просвіту селянин, або за організацію. Нагнали кого з гімназій — а не має де осісти. Ого! у него вже талан просвітителя! Нагнали когось з якої посади і не має наживи. Ого! у того талан до організації. А всі ревуть: съященник назадник. І хоті би съященник був не знати яким ідеалістом, то вже тим самим, що треби побирає, він зачисляє ся у стадо хлопулів. Простіть, пане Бабяк, всеж така я не важує ся всіх просвітителів почислити до того стада, до якого Ви нас селюхів зачислили. І

## З ПОЛІТИЧНОЇ НИВИ.

(X) Нарада сеніорів австрійської державної ради ухвалила, щоби найближче засідання посольської палати відбулося 22. жовтня (віторок). На днішній чергі буде друге читання закону про пошесті та перше читання обох правителствених предлог про зарібкові і господарські спілки.

Наколиб на сім засіданню предложив міністер скарбу заповідний бюджет на 1913 р., тоді після полагоди пошестного закона розпочато би зараз перше читання бюджету.

З відрядкою можна повітати вість, що регулямінова комісія розпочне в найближчій часі свою діяльність, щоби раз уже підготовити розумний начерк регуляміну для посольської палати. Зміна регуляміну єстъ неперечно пильнішою справою, як неодна з предлог, над котрими ведуться наради. Показується не вперше, що посольська палата в теперішнім її складі не може ніяким способом дати собі ради з регуляміном обчисленням на зовсім інші відносини.

Делегації намагаються запопадливо чим скорше покінчити свої роботи. В тій похвальній ревності, спонукуваній головно грізним межинародним положенем, спиняють делегацію на жаль наші соціалісти, котрі в сім критичнім положенію знову виявили своє протидержавне становище. Мимо заколоту за Балкані і мимо велими діяльності російської „пробної мобілізації“ на нашій границі, зберігають соціалістичні делегації законну полагоду найважливіших державних конечності кількагодинними промовами, котрими представляють себе одиноким забором міра а на превелике диво Папу вважають причиною турецко-італійської війни. Рівночасно представники цього „мирного заборола“ відгрожують ся розріхами у внутрі і підламаючи вірця парижської комуни з 1870 р. на случай, коли межинародні запутані не будуть розвязані по їх думці. Імовірно розкриються таємні очі деяким іх покровителям на поступованні т. зв. ц. к. соціал-демократії!

З Уші, у французькі Швайцарії надходять відрядні вісти про недалеке заключення між Італією та Туреччиною. Представники обидвох держав, котрі там нараджуються, погодилися вже крім деяких подробиць. Обидві воюючі держави мають пильне діло закінчити турецко-італійську війну.

Передовісім Туреччина має слушний вівід позбуті ся протиєника, щоби відтак з тим більшою силою і без перепон в боку Італії виступити проти союзників Балканських держав. Але й Італія бажала попечені у війні з Туреччиною пальці витягнуті з триполітанського огню, бо під час балканської війни і так доведе ся її звертати на неї бачність.

Балканські держави одна за другою виступають до бою з Туреччиною, а найповаж-

своїх часописій, слали вірні спостереження в села; то був би се хосен може більший, хоті і тамтам я ваги не відмовляю. Що в нас читальні не розвиваються, то на се много складає ся причина.

А кілько дімів власних читальнінних находиться? Чи бачили ви, як нераз тяжко приходить ся селянам оплатити комірщину? А хто же оплачує? Мабуть, що священик і учитель. Сьміте ся з грамофонів, — га, щож робати, не стати нам на Шварцманова з „Гостинниці“... То в місті банди пригривають по всіх „байзах“, там все уходить, бо культурний народ, а на селі вже і грамофонові з тандити хлопови не яло ся послухати. Чи чули ви, як у нас закладаються ся по селах твариства просвітні? Без приготування, от так під час виборчої агітації. Виборі пішли за нашим кандидатом, то чому би ім відмовити читальні, „Січі“, „Сокола“? Зіхали ся, поблакали, вибрали виділ, записали у книжки і відіхали.

По відізді виборі замкнули у якусь скринку, що Іван з війска принес, щоби, мовляв, миши не зійшли. Що ви на се, шане Баяк?

Я на тім радше кінч, як бим мав дальше рану ятрити. Учительства не бороню, однак сподію ся, що хтось з поміж них таки дещо скаже.

о. Йосиф Заболотний.

нійша з них Болгарія ще пересправляє, щоби зискати на часі для докінчення мобілізації. З подаваних нами оповіщень про мобілізацію виходило, що они приготовлені вловіні до війни, однак перші воєнні кроки, розпочаті Чорногорцями, насувають певні сумніви, чи сі держави не перечисляють ся в маловаженню Турсчини.

Росія намагається перед съвітом виявити свою заповадливість для удержання європ. міра і спокою на Балкані, однак насуваються ся певні сумніви що до широти в її поступованню. Міністер Сазонов робить потрібні заходи на європейських дворах, а тимчасом з Берліна звіщають, що він мав внести просьбу о відставку задля різких напастів на него славнофільських російських дневників, що здергують визволене Славяні від турецкої корми. Взагалі проявляється велике недовіра Петербурга до міністра загр. справ гр. Берхтолда, котрій під час побити на амбасаді в Петербурзі мав доволі нагоди приглянути ся хитрощам російської дипломатії. Керманіч австро-угорської дипломатії, за котрим стоїть не тільки австро-угорська армія, але також усі воєнна сила Німеччини, нераз рішучо заявляє, що Австро-Угорщина готова приложить руки до удержання міра, однак не може згодити ся на ніякі областні зміни на Балкані. Се значить, висловлене зрозумілою мовою: наколиб балканські держави намагалися Туреччині відобрести яку область, тоді Австро-Угорщина із свого боку також почала своїм кріпким мечем мішати в Балканськім котлі.

Крім того і Франція, котра має в Росії і на Балкані чимало уміщеного гроша, не одушевлюється окремішими змаганнями своєї російської союзниці. Французькі капіталісти і дипломати, котрі не мають причини ворогування з Австроїєю і Німеччиною, знають добре оцінити силу воєнну обох цих держав не менше, як загально відому російську непотінність.

Тепер отже наспіла пора обмежити розгар пожежі на Балкані.

Просимо домагати ся „Руслан“ по всіх реставраціях, каварнях, торговлях і придбувати нам нових передплатників в кругах своїх знакомих.

### З ДЕЛЕГАЦІЙ.

В австрійській делегації під час дільшої загальної розправи над буджетом заграничних справ дел. Крамарж зазначив, що в інтересі міра великодержави повинні були зробити се, що бажають. Нині, коли вже всі під оружем, мусимо дуже скруточно задивлятися на успішний вислід їх акції. Державники не мають вже в своїх руках рішення, є оно радше в руках народу і се в небезпечним моментом. Якщо дійсно реформи запевнили би балканським народам можливе людяне життя, що не дасть ся в іншій спосіб зробити, як європейським губернаторством і независимо від Царгороду внутрішньою адміністрацією, то балканські народи повинні на се згодити ся. Менше не можуть нині приняти.

Словно велику похибку, що не поглублено російско-австрійского порозуміння в Мірціці.

Цілій нинішній воєнний рух викликав під час дільшої загальної розправи над буджетом заграничних справ дел. Крамарж — Італія, а тепер очевидно нічого іншого не бажає, як заключення мира. Італія коштом інших одержить се, чого хотіла. Якщо однак балканські народи не зможуть сего, до чого стремляться, а Італія одержить мир, то повинна Італія заплатити балканським державам принайменше кошти мобілізації. Що до відносин Австро-Угорщини до Росії, то бесідник в за зближенім обох тих держав не лише на тепер, але і на будуще.

Вінкін п. Крамарж оправдував що раз поступоване балканським державам високою цілью освобождення слов'янських народів з турецкої неволі.

Дел. Коритовський висказав після зустрічі, що політика міністра заграничних справ держить ся лінії удержання міра. Тому також з цього місця можемо висказати певне довіре до сїї політики. Не хочу тепер займати ся виводами п. Крамаржа, лише коротко характеризую враження, які зробили на нас дипломатичні переговори. Вносимо з них,

що клічем нашої політики є співділане в найбільшій згоді без наміру експансії, що також проявилось в кроці в Софії — але також і самостійна політика повна довіри в в сили і справність армії і ясність наших цілей, як не менше в ідентичності наших інтересів з інтересами мира і союзів монархії.

Ту згадав бесідник про свободний розвій і охорону народних прав свого народу в австрійській монархії, та про гнет під кожним зглядом в інших державах (Росії), супроти чого обмежився бесідник лише до ствердження факту, що є держави, що ревно боронять народних інтересів балканських народів, під час коли у себе відказують прямо підставових прав народові із старою минувиною і могутичною культурою.

Навчені власним досвідом, уміють відчувати терпіння гноблених народів і уважають впovні узасадненими стремлінням балканських народів до повного розвою. Желаючи їм сего розвою з цілого серця, не можемо промовчати, що засад свободи і народної справедливості не липе в Македонії і Альбанії, але також іде вінде не перестерігає ся.

В нинішніх обставинах не лишася ся нічого іншого, як лише стреміти до зльокалізовання війни. Маю надію, що керманічеви західної політики удасться ся осягнути сюціль, а єсм пересувідчений, що втім труднім положенію всіх великодержав будуть дістати разом.

Если така згода великодержав наступить, а съвідчить про се заявя Сазонова в Берліні, то буде запорука зльокалізовання війни. Вінкін заявив ся бесідник за бюджетом міністерства загр. справ. (Оллески).

Мін. Берхтолд заявив, що з приходом покрова цісаря над католицькою Церквою в Альбанії, Австроїя зробила в останнім часі крок у Порти, в цілі введення уступок для тієї людності і удали ся її осягнути для Малісіорів дуже значні пільги. Міністер стверджив, що з малими виміками у всіх промовах делегатів проявилася згода на напрям єго політики і що всі признали повагу нинішнього положення, хоч що до вибору середників погляди декотрих були відмінні. В тій маніфестації виджу патріотизм делегації — супроти трудніх умов мусить мати держава довіру власні сили. Міністер дякував за знане єму довіре, яке скріпить єго довіре у власні сили держави і впевнені, що зробить все, що зможе, для оборони інтересів монархії а також сприяти миру. (Оллески).

По фактичних спростованнях дел. Шустер і ц. домагав ся зміни політики монархії згідом полудневої Славянщини, у власнім інтересі монархії. Положені по скінчені війни буде дуже трудне, бесідник сумнівається, чи які небудь умови, виключаючи областні зміни, дадуть ся додержати.

Відтак приято стат міністерства заграничних справ, разом з резолюцією звіснаженем довіри міністра.

Слідуюче засідання віні.

### ВІЙНА!

По зірваню дипломатичних зносин і виповідженю війни розпочала Чорногора під час воєнні кроки. Після одних вістей в масшерували чорногорські війська біля Беране на турецку область, облягли сїї і розпочав ся пра вильний бій. Рівночасно від Білгороду надходить депеші про перемарш турецкої граніці біля Гродаміль і що між чорногорсько-турецкими з одної сторони, а сербско-турецкими військами з другої сторони прийшло вже до сутінок.

На полях борги появився ся вже чорногорський міністер війни, а чорногорський король і наслідник престола станили кватирою в Подгориці, звідки виходити будуть головні прикази.

В Білгороді думають, що Чорногора тому перша почала війну, бо турецке військо над чорногорською границею є дуже слабе, стоять там найбільше 12 батальонів. До Льондона надійшла 8. с. м. телеграма, в якій каже ся, що Чорногорці обступили місцевину Беране і приступили до атаки. Турецке військо ставляє за взятій опір і хоче боронити ся, аж наспів поміч. Сеї самої дніни заatakували чорногорці дві інші граничні місцевини: Караконі і Калабу. В обох місцевинах побито їх і про-

гнано. Дальше заatakували Чорногорці місцевину Араку, де її досі веде ся бій.

„Сабаг“ думає, що Чорногора тому найперше заatakувала Берану, бо хоче продистати ся до сербської армії. Кромі того старається відмінити Чорногорці пробити ся в напрямі Гусіма. Після приватних донесень царгородських днівників Альбанці удалися під проводом Ріда більше від Беране, які здобули, а після втекли до Чорногорії; на батальон, що остав більш Скутарі для обезпечення доріг, напали Альбанці, але по кривавій борбі здохнули ся. По обох сторонах в великих втратах.

Та не лише Чорногора горить воєнним огнем. Один з берлінських торговальних домів одержав з Білгороду вістку, що сербські війська скінчено походом спішуть до турецкої границі. Вибух війни може леда хвиля наступити. З Царгороду доносять, що грецький посол з цілим персоналом посольства опустив вчера місто. Значить і Греція зриває дипломатичні зносини.

До того всего що Європа мобілізує свої війська в Польському Королівстві на велику сканію. Боячись дезерції оголошено пробну мобілізацію, однак урядники почт і телеграфів мають вже виразні інструкції, як треба поводитися наслідження повної мобілізації.

Днівник „Post“ доносять, що болгарський посол в Царгороді вже вручив Порті виповіджене війни; десі нема однак потвердження цієї вістки. В Болгарії вичікують війни що дні, натомість військові круги впевнюють, що війна вибухне в суботу або в неділю і то без попередного вислання ультимату. Депеша з Царгороду доносять, що оміж Турками і Болгарами прийшло до бою коло місцевини Майбала.

перед кореспондентом „Neue Fr. Presse“. І так предсідник палати Данев сказав: „Предлога держав не дає ніякої запоруки для переведення реформ в Туреччині. Впрочому нота не містить в собі виразного жадання демобілізації, лише домагається, щоби балканські держави не підняли ніякої рішаючої ухвали, доки не покінчаться переговори“.

Міністер земельниць Франції сказав: „Предлога держав не дає нам ніякої запоруки. З нами держави виходять, що Європа бажає з обидвох сторін“.

Б. предсідник міністрів Малінов так відповів: „Нота держав визначує неминучу війну“. Б. міністер скарбу Ліяпчев заявив: „Європа загалом не може дати і достаточної запоруки, що Туреччина додергить своїх обіцянок. Що до нас, то ми не маємо причин давати Туреччині часу до покінчення воєнних приготовань“. Представник Чорногори, який по війді з Царгорода перебував в Констанції, заявив дописцеві „Berl. Local Anzeiger-a“, що після умови балканських держав, коли одна держава зачеє війну, другі союзні держави не потребують вже відповідати.

Становище Румунії супроти балканських випадків і на дальнє дуже загадочне. Англійська „Morning Post“ звернула ся до консервативного румунського політика Йонеску з прошкюю о вияснені і одержала отсюди відповідь: Злука поріжнених доси балканських держав витворює нове положення, в якому війна є неминучою. Вибухові сеї війни міг би запобігти лише європейський конгрес. В противіні случаю вибух настутиль скоро тому, що Болгарія хоче вихідити свою мобілізацію, заки Туреччина зможе зібрати свої величезні резерви. Війна буде би незвичайно кривава, повна страшної різні і тоді мусіла би інтервенювати Європа. Коли побудить Туреччина, тоді Європа мусить здобутися рівнож на виступлені, щоби запевнити переведені реформи, яких конечність лишить ся і по війні. Побіда балканських держав довела би без сумніву до обласніх змін і до непорозумінь меж союзними тепер балканськими державами. І в такім випадку стало би ся посередництво держав конечним. Румунія залишає вижидане становище. Але коли не мобілізує свого війська, зовсім се не значить що она не є рівнодушною і не задумує застичити свого становища. Румунія має матеріальні і моральні сприятливі умови в даній хвилі виступити енергично в їх обороні. Коли біділо до скликання європейського конгреса, очевидно, що згодила би ся також до участі в нім.

І ся заявя вічо не вияснює і не уповажує до ніяких внесків що до замірів румунського правительства. Лише ся і на дальнє загадкою, яке практичне значене мало маніфестаційно розголослене віданене румунського короля царем Миколою.

**Примітка** Відновити передплату.

## НОВИНКИ.

— Календар. В пятницю: руско-кат.: Харитона преп.; римо-кат.: Германа. — В суботу: руско-кат.: Кирика преп.; римо-кат.: Максиміліана.

— Засідання Старшини Христ.-сусл. Союза<sup>1</sup> відбудеться в суботу дня 12. жовтня о 5-й годині вечором, в комнаті Союза (ул. Хмельовського ч. 15, II. пов.), на котре крім членів Старшини заирашає ся в усіх львівських членів в Хр.-сусл. Союза.

Вп. Членів, котрі ще не вплатили вкладок за 1912 р., упрашують ся о надісланні належності.

— Саксонський князь Макс на Буковині. З Черновець доносять, що там прибув саксонський князь Макс і замешкав у руско-кат. пароха і крилошанина о. Костецького. За час свого побуту він відвідав гр. Мерана і архієп. Ренту, потім звидів університет. Нині рано відіїде до Сучави.

— Засуд Константина Центи. Минулого тижня вела ся перед львівським трибуналом присяжних судів друга розправа проти б. директора помічничих урядів буковинського краєвого виділу Конст. Центи. Обжалованій

відповідав перед судом за обман і спроповідність в буковинськім товаристві „Червоний Хрест“ суми 58.000 К. До розправи покликалио много съвідків, меже іншими бувши красного маршала Буковини І. Лупула, посла М. Василька і проф. др. Ст. Смаль-Стоцького. Обжаловував прокур. Сивуляк, Центу боронив адв. др. Грек, а пошкодовану сторону заступав черновецький адвокат др. Авеландер. Розправа проводив радн. Рибіцький. — На основі вердикту присяжних судів засудив трибунал Центу на 2 роки строгої вязниці, з почисленем 14 місячної слідчої вязниці. Цента застеріг собі з дні до надуми.

— Про ботокудів пише прудентопольський „Місіонар в Бразилії“: Парапа в західній часті мало заселенна, і там поселилися многі племена дикунів. Їх є в Парапі головних 4 роди. В північній Парапі над рікою Parapanema осіло дике племя Cayayas: в долішній часті ріки Tibajé, відомі ріки Ibaí i Uruguai племя Короадос; над рікою Парапа вже в гравиціях Парагваю і Аргентини дике племя Каїнга. Племя ботокуди, мешкає в горішній часті ріки Tibajé і на півдні від міст Uruanda Victoria i Rio Negro. Се племя, можна сказати, осіло в цілій південній Парапі в півн.-західній часті стану Санта Катарина. Між отсмінами дикими племенами панує вічна війна і ненависть. Так приміром, в минувшім році С. Катаринські часописи описували широко про похід племен Короадос на племя ботокудів. З над ріки Уругваю тисячі Короадів малийти в сторону столиці ботокудів, гори Тайо. Чи була справді дика війна між обома племенами, годі знати, бо се тайна виключно дикунів. Міг би був дещо про те дістати ся тай розказати людям славний пророк бразилійський Joao Maria. Після оновіданів Бразиліан, чоловік сей вже вмер перед двома роками, а хоч бразиліянин, мав він доступ і в столицю ботокудів Тайо.

Ботокуди, народ мстивий і на кім хоче пімститься, годі втічи перед ними. Доказом цого наші емігранти, що многі виреклися в шакрів на лінії Моемі і перенеслися в інші місця, щоб уйти смерті з причини мстивого нападу. Така сама доля стрітила і неодного Бразиліана, що мусів покидати землю, задля неот зі сторони ботокудів. Вистарчить раз стрілити в дикуна, а сотки людей невинних будуть опісля терпіти і кроваво терпіти за нерозважне діло котрого з поміж себе.

Племя бразилійських дикунів ботокудів — се одно з найменше просьвічених поганських племен. Вчені ставлять се дике племя на другій місці здичіння. Найбільше здичілими а в найменше даючи ся навести на дорогу просвіти — се дике племя, що мешкає на острові Цейлоні, а на другій сеячес місці поставили бразилійських Індіян-ботокудів. Страшне се племя. Ті, що їх бачили, а були се також відомі люди — коли зачнуть оповідати, наче заперши духа в собі, ледви вимовляють се слово „ботокуд“, бо зі сим іменем вяжуться сумні події. Ботокуди се народ рослий, племінний; вже на перший погляд більша у них сила як у інших племен пр. короадос, гварані. Они не уживають ніякої одягу; ходять зовсім голі. Живуть не поодиноко, але ціліми громадами і так поступають з одного місця на друге — або нападають на чужинців. Сего досвідчили навіть напів-люди, коли в случаях нападів спостерігали цілі товни дикого племені, з котрих одні мордували, другі крились у лісі. Їх оружія луки, великі над два метри, кінці загнені на він. До стріляння уживають потрійних стріл; ляпсоваті, серцеваті і з кости. Сих стріл вживають до вбивання звірини або людей. Кожда стріла довга над півтора метра, зроблена з бамбусової трохи, оновита тонким ліком сіпової деревини, де-нде потягнена чорною або зеленою краскою. Зелізо, що сіном вдатно привязане до кінця стріли, доходить нераз до 20 см, довжини. До стріляння шахів уживають так званих „віротів“. Се стріли, у котрих на кінці нема зеліза, тільки тонка кістка довжини 15 см, широка 3 см. Стріли, котрими стріляють до людей, ботокуди затроюють соком деревини званою „Raue de bugre“ (Патик бугра).

Ботокуди уживають також до розбою і нападів три- і шести-гранних дрічків. Таким дрічком саме зраніли були смертельно 1896 р., кольоніста Івана Мартинюка з Білковець, а его динину, що держав на руках, таки вбили. Він сам як оповідає, бачив, що ботокуди уживають сих, палок до легкого бігання серед найбільш зарослих лісів. Кінцем палки відбивають ся мов мяч від одної деревини до другої і мов найзручніша звірина продирають ся крізь найтемніші бори. Тіло племени ботокудів є краски мідяної, а щоб оно було відпорне на діймаючі укусення москитів, або юдових гадюк, смарують єго салом тигра, так пропе ботокуд воняв на великий простір. Вже в дитинчатім віці випадають кождому в низькій губі діру, а в ню встремлюють піньйорову шпичку; ботокуди богатого роду носять на голові шпичку щось наче бурштин ясну, прозрачну. На шпичку носять цілі ряди звірячих зубів. Кожда собака є у них у великом пошанику, се добавчує ся і серед других племен Гварані і Короадос. Їх люблять — пестять, а німа звірина до кожного дикуна привязується сильно. І дивне се явице, що приміром, коли дикун увійде в загороду мешкаючого чоловіка — если є там собака — она ніколи не забреше і не кидася на дикуна, але противно біжить до свого пана наче налякано. Ботокуди ступають цілою стопою, а в їх лісівих походах се замітне, що переїде ціла вата дикого сего племені, а буде нераз тільки один слід; ще замітніше, що трава і коричневі будуть похилені в противіні напрямі, куди пішли дикуни. Відповідно до краски тих дерев, серед котрих мешкають, малюють своє тіло.

Несподівано ніколи не нападуть. Ві вісім слуках нападу — дають вперед знаки. І так пр. вяжуть каповери в хрест, опісля обводять їх чорним волокном. В слуках нападів, робують зелізо, часом навіть посудину — гроши однак піколи не брали. Коли вимордують людей, збирають їх разом, женщинам відрізують груди, здирають одежду а вже трупів масакрюють ножами, опісля мерців складають в купу на вхрест. Їх бесіда подібна до сиченя гадюк.

### Оповістки.

— З перемиської єпархії. Іменовані оо.: Волод. Утраско в Скварів новій жовківським деканом, Стеф. Сапрун в Стенячині сокальським дек., Пан. Шапелька тимчас. катехитом при народних школах в Мостищах і Юл. Вольськім заст. катех. при гімназії в Сяноці. В пропозицію на парохії правні оо.: на Берега до лінії: С. Колодій, Мих. Зубрицький і Вол. Коленський; на Комарники: Теод. Грабець, Мих. Трешневський, Мик. Полянський, Петро Луцький, Вол. Венгринович, Ів. Гамерський, Мих. Журавецький, Ів. Грабець, Ант. Савчин, Мих. Доросій і Ом. Вахнянин. Сотрудництва одержали оо.: Милош Юл. Левицький (самост.) в Даляві, Юл. Сембратович (ех. синг.) в Сенькові Волі, Он. Гадзевич в Матієві в мешк. в Новім Санчи, Теодор Чайковський в Яворові, Ол. Гут (управ.) в Ветлині, Мих. Менцинський в Добропілі і Ілля Гавришкевич в Гійску.

На предлоги управляючої Ради інст. „Народний Дім“ у Львові, як управителя стипенівого богослужебного фонду бл. п. Григорія Шапкевича, розписув еп. консисторія по день 15. листопада конкурс на 1913. р. на десять богослужебних стипендій по 100 К для найкращих датованих сотрудників і завідателів парохій, як також для бідних, обтяжених великою родиною парохів.

— Торжество отворене академічного року на львівському університеті відбудеться в суботу дня 12. с. м. По богослуженню в костелі св. Миколая відбудеться торжество в університетській авлі, де ректор Бек виголосить інавгураційну промову, а проф. др. Цибіховський виголосить відчитати „Про міжнародне приватне право“. Вступ до авлі буде дозволений лише за картами вступу.

— Краєва Рада шкільна затвердила вибір о К. Малішевського на дух. члена гр.-кат. обряду до окр. ради шк. в Скалаті; затвердила в учителівському званні і надала титул професора, дійсним учителем середніх шкіл: Т. Едлінському і Ф. Пітлеві в Гімн. в Дрогобичі; іменувала заступниками учить. в сер. шк.: В. Петраса і Ф. Ляховича в філії Гімн. в Стрию, О. Деповського в V. Гімн. у Львові, І. Одроня в Гімн. в Камінці струм. Ол. Лошнева в акад. Гімн. у Львові, В. Каню в філії Гімн. в Стрию, О. Менджицького в Гімн. в Самборі і А. Длугопольського в І. Польск. Гімн. в Станіславові; іменувала Б. Копача заступ. учить. в торговельній акад. у Львові, В. Славіцького заст. катех. у Чорткові і Ф. Пінеля, учить. муж. вид. школи в Тернополі; заст. учить. шк. в Тернополі; перенесла д-ра Р. Шмідера заст. учить. в Дрогобичі до реальності Гімн. в Ланьцуті; іменувала в народних школах: о. Вол. Стеблецького учить. гр.-кат. реалії в 6-кл. муж. шк. в Городку Ягайлі, В. Грабінову учить. 6-кл. ж. шк. в Надвірній, М.

Клінгерівну учить. 5-кл. шк. в Сухій, В. Михалевську учить. 4-кл. шк. в Чукві, М. Колевчуку 4-кл. шк. в Балинцях, Т. Салабая учить. 4-кл. шк. ім. св. Йосифа в Кнігині селі, Ф. Пільхову учить. 4-кл. шк. в Камені, А. Бандаса учить. 4-кл. шк. в Бірчі, А. Крукеркову учить. 4-кл. шк. в Журавиці, Ф. Панькова і М. Залізатичівну учить. 4-кл. шк. в Жовтанцях-Середセルі.

### Жаука, умінство і письменство.

Василь Пачовський.

Вистава друків і мініатюр ц. к. надвірної бібліотеки у Відні 1912. р. (Katechetisch-liturgische Ausstellung von Druckwerken und Miniaturen k. u. k. Hofbibliothek Wien 1912).

(Дальше).

IV.

Ріжниця між візантійськими, а західними мініатурами. — Огляд творів ріжніх шкіл після вистави. — Старинні друки.

Історія західної мініатюри не просліджується так основно, як історія візантійської мініатюри завдяки буйному розвиткови інших областей штуки, які абсорбують дослідників із молодої науки там більше, що творчий дух заходу засував ся повнішо в областях монументальної штуки, як в мініатюри.

Західні мініатюристи виріжняють ся різко від візантійських: візантійський артист стремів в своїй мініатюрі ясно ви

написаний Дагольфом, з посвятою Карла Великого папі Гадріянові (ум. 795 р.), писаний золотом зі скромним плетеним орнаментом, побіч якого виступають велики ініціали з вписаними орнаментами на пурпурівім тлі. Побічним орнаментом відзначається латинська біблія в VIII. ст. Cod. 1224 4<sup>o</sup> писана англо-саксонським письмом з мініатурами по взорам старохристиянської штуки.

Побічних виставлено Сакраментар папи Григорія Великого з монастиря St. Vaas в Appas, Cod. 958, 4<sup>o</sup>, набутий зі збору архієпископа Кардана з Валенсії 1729 р. Обійтава він уривки з книги Григорія Великого, відписані з первісного кодексу в другій половині IX. ст., текст писаний золотом латинськими буквами на пергаміні, довкруги обрамований золотими бортами з плетеним орнаментом англо-саксонського стилю.

З кодексів льомбардської школи замітний Апостол Cod. 903, писаний на пергаміні льомбардським письмом в X. ст., жертваний Фр. Колльоредо 1799 р. з убогим орнаментом сплетів зеленої і жовтої краски у великих ініціалах. За те Мізаль (себе: службник або літургік) Cod. 15466, писаний в XI. ст. для еп. Ульриха для туму в Трієнії з золотими ініціалами о червоних контурах — має замітну мініатуру Соществіє св. Духа, хоч і грубої роботи, але оригінальної композиції. Апостоли сидять у двох поверхах по 6 в горі і внизу, а на них сходить св. Дух червоними проміннями переходачими поза плечі апостолів з горішнього поверху до голов сидячих внизу.

Коли в мініатурах перед XI. століттям думки висловлені ясно, прозоро, хоч і наявно зображені у розвиваніх, мягких формах зі стремлінієм обсервації поодиноких черт з дійсності, то від XI. ст. наступає зворот, якби у низ, або в зад. Саска династія цісарів Оттонів війшла в зносини з Візантією і під впливом хоч і пішної тоді візантійської штуки, але зманеврованої наслідуванням сталих шаблонів західні артисти набирають ся той манери, відкращують очко від природи, зображені понурі і сумні настрої, фантастичність пориває їх змисли, — а не мають вікової техніки Візантійців, через те лінії їх рисунку стають тверді, форма грубіє і тужніє — штуку мов би перекинуто назад до початків розвою. Під впливом орієнталізму пишеться складки на пурпурі, інколи на пергаміні помалювані ріжними красками в поясі так, що текст треба писати ріжними красками, аби осiąгнути контраст до тла — через те карти набирають вигляду пестроти.

З того часу виставлено лат. евангеліє Бенедиктинів з Мондае Cod. 1244, перг. 4<sup>o</sup> мабуть зі сальцбурзької школи, що в XII. ст. примірювалася свідомо візантійські типи в самостійний спосіб, хоча витворити питомий ідеал краси. Тут же маємо неумілою рукою зображену Тайну Вечеру на золотім тлі після візантійського шаблону за столом форми сім'ї. З того часу виставлено і псалтир Cod. 1879 в XII. ст., змальований для монастиря Mixael'sberg коло Зігбургу, може і під впливом давнішої школи в Кельонії, але пішнота матеріялу промовляла би за візантійським воливом. Текст писаний ріжними красками на пергаміні, мальовані в поперечні смуги як тло золотою, червоною, зеленою краскою — крім сего Давид зображені на золотім тлі на лад візантійський.

(Конець буде).

— Календар Місіонара на рік 1913. Василианські видавництва (Місіонар в додатком Малий Місіонарчик і т. д.) заслугують на як найбільшу увагу, хоча лише з того огляду, що їх почитність в народі є найбільша; та ж загальню звісно, що місіячник "Місіонар" має стільки передплатників, кілько всі рускі часописи ріжних напрямів разом взяли.

Що йоно вийшов з печати "Календар Місіонара на рік 1913". І зовнішній вигляд і внутрішній зміст єго, самі, так сказати, почувають ся вірючому заголову. Ту все добирне. На окладині заголовковий образ Найсолідшого Серця Ісуса, обведений народною мережанкою дає фірму змістови книжки; змістови Богатому в релігійно-моральні оповідання з житя святих, місіонарів та ін. світських людей. Все те овіяне любовю Бога і правди і написане дуже приступно для всякої читати.

Гарний розділ присвячено в календарі вірцево написаний розвідці про "український

нарід, єго мову і письмо. Дано ту відповідь "хто ми є?", "наш нарід", "Українці і український", "наша мова, єї краса, богатство і величина", "наше письмо: етимологія і фонетика", відповідь на сі питання річева і переважною, а важна особливість від сю хвилю, коли з одного боку московський напір з розмахом відриває ся в наш нарід, з другого ж Поляки раді би полатати свої діри нашим коштом.

Є тут в окремих розділах конечно по-гребні поради, інформації, без зайвої говірливості, а ясно.

Словом — є в сім каледари, як загалом вівсіх Василианських видавництвах ті прикмети в доборі матеріялу і єго обробленю, що ставляють сі видавництва висше всяких інших, здобули собі почутність і варті они то го, щоби їх горячо нашим читачам поручити.

Ціна календаря 60 сот. (з оплатою по-чтової пересилки), а 50 сот. (без оплати). Набувати можна в книгарнях і в видавництві Чина св. Василія В. в Жовкові.

## Телеграми

з дня 10. жовтня.

**Відень.** Вчера відбула ся ренувация архіки. Мехтильди з нагоди заручин з кн. Ольгердом Чарториским.

**Лондон.** (ТКБ). Водній дописець бюро Райтера доносить з Подгоріци з дня 9. с. м.: Чорногорська армія розпочала нині війну нападом на укріплене становище Турків напроти Подгоріци. По 4-годинній арматній пальбі Турки уступили з горба Плавніца, а Чорногорці посунулися вперед, щоби наперти на горб Дечіч. По півдні Турки дістали підмогу. Вивязала я битва, яка ще триває.

**Лондон** (ТКБ). Бюро Райтера подає отсі подробиці про битву коло Подгоріци: Коло 8. год. рано наймолодший син чорногорського короля, капітан артилерії кн. Петро дав перший стріл до становища Турків. Музика в головний квартир заграла тоді чорногорський гімн. По 21 мінутах чорногорська артилерія виперла Турків з горба Плавніца. Чорногорці під охороною своїх армат посунулися в полуднє знова вперед на укріпленій горб Дечіч, який панував над дорогою до Скутарі. О 2. год. по пол. турецке військо висіло на берег Скутарського озера недалеко чорногорської границі. Битва тривала на цілій лінії до вечера.

**Король Микола з'явилися.** Міркою і штабом поїхав на гору коло Подгоріци і вернув півно до головної квартири. В полуночі прибув престолонаслідник кн. Данило, головний воєзд армії і кн. Петро з поля битви, щоби нарадитися з королем.

**Відень.** Під час вчерашнього засідання делегацій заявив ся англійський амбасадор. В заступстві гр. Берхтольда конферуває з вимовдивши час шеф секції Мачіо.

**Відень** Вчера зявив ся в міністерстві за-граничних справ турецький амбасадор і відбув давші конференцію з гр. Берхтольдом.

**Солунь.** (ТКБ). Около 20.000 Арнавтів зібралися над гробом султана Мурада і улади-ли демонстрацію проти ворогів Туреччини, виказуючи бажання бороти ся з ними.

**Царгород.** (ТКБ). Після урядових вістей міністерства заграницьких справ Ессад-паша, який манерує на чолі корпуса війск на Скутарі, переступив дня 30. м. м. ріку Мат.

Провідники Малісірів запевнюють про свою вірність для правительства.

**Царгород.** (ТКБ). Патріотичні відозви візають населене до ставані у військові ряди. Зголосується много альбанських добровольців.

**Відень** (ТКБ). Вчера не надійшла поча в Царгороді, Софії, Адріанополя і Філіппополя.

**Відень.** (ТКБ). Угорська дирекція почт і телеграфів доносить, що поштовий уряд в Білгороді не приймає посилок до Солуна. Листи йдуть дорогою через Констанцу.

**Петербург.** (Пет. Аг.). Петербурзька аген-

ція уповажнена до заяви, що всти німецьких часописів про нову мобілізацію в Росії є зовсім безосновні. Не лише нема бесіда про мобілізацію, але навіть пробна мобілізація, про яку донесено 30. м. м., є вже покінчена, а резервістів вже відслано домів.

**БЮРО ТЕХНІЧНЕ** архітектора **ВАСИЛЯ НАГІРНОГО** у **ЛЬВОВІ**, Ринок 36 (дім "Національної Торгові") згл. ул. На скліці 3. виготовляє плани і коти описи на будівлі церков, домів парохіальних, народних домів, читальні і прочі будівлі.

## Асекуруйте своє майно від огню В „Дністрі”!

Кождий Русин повинен асекурувати ся від огню, щоби на слічай пожежі не понести страти, бо достаток одиниці то добрить цілого народу.

Кождий Русин повинен асекурувати ся тільки в рускім товаристві взаємних обезпечень "Дністер"

Нема жадного іншого руского товариства асекуруаційного, тільки один

### "Дністер"

"Дністер" рахує найдешевші оплати за обезпечення селянських будинків,

"Дністер" звертає кождorічний чистий зиск своїм членам; на рік 1911 виносить зворот 10%.

"Дністер" опічює та виплачує школи по огні скоро і ретельно, а до комісії запрошує все двох господарів на однії телів.

"Дністер" дає підмогу руским школам і бурсам, де виховують ся селянські діти.

Люди асекуровані в "Дністру" можуть дістати позичку в усіх великих Банках і в Товаристві взаємного кредиту "Дністер".

Власні фонди "Дністра" виносять з кінця 1911 року 3,353.30 корон.

"Дністер" приймає обезпечення на житі в усіх додігних комбінаціях (на дожиті, посмертні капітали, посаги, рента).

В "Дністру" можна обезпечити від крадежі з вломом движимості всякого роду, а товариства кредитів готівку, цінні папери і векселі за дешевою оплатою премії.

Адреса "Дністра": Товариство взаємних обезпечень "Дністер" у Львові, у власнім дому ул. Руска ч. 20.

## ЦЕРКОВНА ТОРГОВЛЯ ДОСТАВА

Львів, ул. Руска 20. — Станіславів, ул. Смольни Перемишль, Ринок 26.  
Удержане найкращий вибір всіх церковних річей. — Злучила найлучших артистів для виготовлення іконостасів, престолів, кивотів і др. Пріймає у Львові золочені чаши і всікі направки. З дніна дослі загальні придання. 366(80cc)

**Музичні струменти** як: скрипки цитри, кларнети, труби, мандоліни і т. д. а також ровери та прибори до тих же, поручав по дешевих цінах як демінд: **Укр. мисливський дім "ОРКАН"** Львів, Коперника 18. Соколам і Січам, ученикам і учительям великий опуст. Також на 388(20)

## !!! Купуйте !!!

одобреній Радою шкільною краєвою і видавництвом "Видавництва Чина св. Василія В." в Жовкові підручник д-ра Богдана Барвінського п. з. "Оповідання з рідної історії".

Підручник обнимав 190 сторін тексту XXXVI сторін ілюстрацій (числом 53) на кревом папері і 2 мапки. В гарній полотняній оправі коштує всього 2 K 20 c.

Сей підручник в першим підручником рідної історії для руских середніх шкіл і дає шкільний молодежі вперві піонерський образ нашої бувальщини. Писаний так, що вадається не лише для учеників I. класу середніх шкіл, але приєдната іншого підручника й для учнів вищих класів, для руских вищих школ, для семінарій і ліцеїв та до кваліфікаційних іспитів на народніх і в інділових школах.

Надає ся він до науки в інділових та хлопічих бурсах і інститутах, а ізває своєї приступності також для наших читальень, для селян і міщан. З хіном може почвати ся з него нашої історії й **кождий освітній Русин**, що не має часу розчитувати ся в обмінних книжках.

У Львові набувати можна в Книгарні "Наук Товариства ім. Шевченка", Ринок 10

## Рух зелізничних поїздів

обов'язуючий з днем 1. мая 1912 р. після часу середньо-европейського.

**Замітка.** Поїзди поспішні означені грубим друком. Години нічні від 00 ввечером до 559 рано означені підчеркненім чисел мінутових.

### Візігз зі Львова

з головного двірця:

Do Krakova: 12<sup>35</sup>, 8<sup>40</sup>, 8<sup>22</sup>, 8<sup>35</sup>, 2